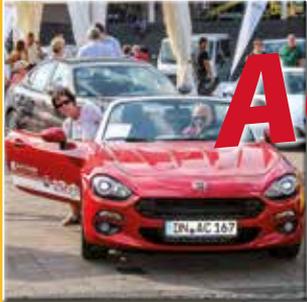


AUTOSCHAU:



Autoschau in
der Innenstadt



Nachwuchs
schraubt live



Von Kombi
bis Cabrio

Dies ist Ihr **unbezahlbare**s persönliches Exemplar.
Sie dürfen es gerne mitnehmen.



www.duerener.info

Benziner, Diesel, Hybrid oder Strom?

AUTO 39. DÜRENER AUTO SCHAU

des Deutschen Kraftfahrzeuggewerbes
Innung Düren-Jülich

**Sonntag,
3. September 2017
von 11 bis 18 Uhr**

in der Dürener Innenstadt
www.duerener-autoschau.de



Wenn's um Geld geht

 **Sparkasse
Düren**





Wer in diesen Tagen vor der Entscheidung steht, sich ein neues Auto anzuschaffen, der hat es nicht leicht. Und weniger die Frage ob Limousine, Cabrio oder ein nützlicher Kombi erschwert die Wahl, als vielmehr die nicht enden werdende Diskussion, mit welcher Energiequelle der neue fahrbare Untersatz angetrieben werden soll.

Die Diskussionen reißen nicht ab und tendieren zu den konventionellen Antriebsarten wie Diesel oder Benzin oder ins Gegenteil, zum Antrieb mit Strom.

Ehrgeizige Ziele hat die Politik ausgesprochen. Fakt ist, und das merken wir an der Basis: Das Elektromobil findet noch nicht besonders viel Anklang. Möglicherweise aus dem Grund, weil die künftig benötigte Strommenge ja auch produziert werden muss und das bei Abschaltung von Kernkraft und Ausstieg aus der Kohle.

Die bei der Autoschau ausstellenden Betriebe der Kfz-Innung haben die aktuellen Informationen und stellen sich auf der 39. Dürener Autoschau Ihren Fragen. Nutzen Sie die Chance das fast komplette „rollende“ Angebot, quer durch alle Marken, in Augenschein zu nehmen. Kommen Sie am 3. September in die Dürener Innenstadt.

Rolf Ferebauer
Obermeister der Kfz-Innung

Die Autobranche steht vor Veränderungen. Neue Technologien drängen auf den Markt. Gleichzeitig gilt es, bewährte weiter zu verbessern. Im Angesicht dieser Herausforderungen kann es sinnvoll sein, zu kooperieren und voneinander zu lernen. Große Aufgaben lassen sich gemeinsam meist besser bewältigen.

Die Autoschau Düren bietet ein Modell dafür, wie dies aussehen könnte: Jedes Jahr arbeiten Händler unterschiedlicher Marken und die Kfz-Innung eng zusammen, um die Leistungsfähigkeit der lokalen Unternehmen und des Handwerks zu demonstrieren. Die stets gute Besucherresonanz ist das Ergebnis dieser hervorragenden Arbeit.

Wie Automobile angetrieben werden, mag sich in Zukunft ändern. Doch eines wird Bestand haben: Die Kunden werden weiterhin vor Ort ihren Wunschwagen ansehen und Probefahren wollen. Sie wollen einen Ansprechpartner, der bei Fragen mit kompetentem Rat hilft. Und auch in Zukunft müssen Autos gewartet und repariert werden – von qualifizierten Fachleuten in der Nähe. 2017 wird die Autoschau Düren wieder zeigen, dass die Dürener Autobranche bestens gerüstet ist, die Herausforderungen der Zukunft zu meistern. Für die Sparkasse Düren ist es wichtig, die Autohändler und die Autoschau als Partner zu begleiten.

Udo Zimmermann
Stellvertreter der Vorstandsvorsitzender
der Sparkasse Düren

Schauen, Sitzen, Riechen, Flühlen sind die Tätigkeiten, die beim ersten Kontakt mit einem Neuwagen Eindruck hinterlassen. Wenn am 3. September die 39. Dürener Autoschau im Schatten des Rathauses und der Annakirche stattfindet, dann haben die Besucher bei rund 200 Fahrzeugen die Möglichkeit, sich ein Bild zu machen, ihre persönlichen Eindrücke zu sammeln.

Wie aus dem Tiefbauamt verlautet, wird die Umgestaltung des Marktplatzes in Düren an diesem Tag soweit fortgeschritten sein, dass Radlader und Bagger die Präsentation der Dürener automobilen Szene nicht groß stören werden und die teilnehmenden Autohäuser der Kfz-Innung Raum haben das zu zeigen, was derzeit angesagt ist.

Zusätzlich bereichert wird die Dürener Autoschau von Organisationen, die dem Kfz-Gewerbe nahe stehen. Traditionell wieder präsent ist ebenfalls das TraCK, die „Ausbildungsschmiede“ unseres Gewerbes. Dort wird das Berufsbild des „Mechatronikers“ vorgestellt, denn die zunehmende Digitalisierung, auch im Automobil, hat in den letzten Jahren den Alltag der vielen hundert Servicemitarbeiter in unseren Autohäusern massiv verändert.

Hans-Jörg Herten
Organisator Autoschau 2015

Karosserie
Fachbetriebe

VHAUPT

GMBH

Unfall?
Was nun?

...der Autolackprofi

- KAROSSERIEBAU-FACHBETRIEB
- AUTOLACKIERUNG & UNFALLREPARATUR
- INDUSTRIELACKIERUNG
- AUTOVERMIETUNG - WERKSTÄTTELEIHWAGEN
- HOL- & BRINGSERVICE
- KOMPLETTE SCHADENABWICKLUNG
- PROVINZIAL-PARTNERWERKSTATT

Am Langen Graben 35 • 52355 Düren
Tel.: 02421 / 87777 • eMail: info@whaupt.de

ZERTIFIZIERT NACH DIN EN ISO 9001:2008

Kennen Sie schon
unser begleitendes
Waschen?

Sprechen
Sie uns an.

Immer inklusive
Indoor-Staubsauger
Mattenreiniger
Druckluftpistole

Dürener
AUTOWASCHCENTER

Am Langen Graben 29
Im Großen Tal • Düren

WERKTAGS IMMER VON 6⁰⁰ BIS 20⁰⁰ UHR

WWW.DUERENER-AUTOWASCHCENTER.DE

DAS HANDEWERK
DIE WIRTSCHAFTSMACHT. VON NEBENAN.



**Bildungszentrum TraCK Düren
der Handwerkskammer Aachen**

Trainings-Centrum Kraftfahrzeugtechnik Düren
Auf knapp 2.000 m² bietet das TraCK Düren mit 140
Schulungsplätzen in Werkstätten und Hörsälen das
gesamte Qualifikationsspektrum für das Kfz-Handwerk.

Rurstraße 160 • 52349 Düren
Tel.: 02421 223 1290

Die große Schau der Autos lockt in Dürens Innenstadt

Es wird ein Sonntag mit vielen Gesprächen werden. Die Dürener Autohändler und dem Kfz-Handwerk nahe stehenden Organisationen sowie die Sparkasse Düren laden in die Dürener Innenstadt zur Autoschau. Zum 39. Mal präsentieren die Autohändler geballt am 3. September von 10 bis 18 Uhr, was sonst in ihren Schaufenstern und Ausstellungsräumen steht. Bei der Dürener Autoschau kommen die Karossen alle auf einmal zusammen und werben um die Gunst der künftigen Fahrer.

gen und Cabrios. Und die Auflage 2017 ist für die Innenstadt eine Premiere. Ist die 39. Autoschau doch die erste Großveranstaltung, die über den neu gestalteten Marktplatz

Autohaus Klaus Schmitt
SUBARU-Vertragshändler

52372 Kreuzau-Stockheim bei Düren
Schäfersgraben 11 • an der B56
Fon 02421/ 225400 Fax 02421/ 225422
Email: info@schmitt24.com
http://www.schmitt24.com



Die automobile Präsentation ist seit fast vier Jahrzehnten ein fester Bestandteil des Düren-Kalenders. Einst auf dem Annakirmesplatz über zwei Tage hinweg, ist seit einigen Jahren die Fußgängerzone erfolgreich die Bühne für PS und Lack, Kombi, SUV, Limousine, Sportwa-

geht. Zwar wird das Areal noch nicht in allen Details fertig gestellt sein, aber sicherlich wird man erahnen können, was künftig dieser Platz an Potential zum

Autohaus Gerhards

Autohaus Horst Gerhards e.K.
Schönthaler Str. 1
52379 Langerwehe

Telefon 02423/94 1120

www.ford-gerhards.de
www.mobile.de/gerhards



JACOBS
Automobile Düren

PENSKE AUTOMOTIVE

Audi Zentrum Aachen Jacobs Automobile GmbH & Co.KG
Zweigniederlassung Düren, Felix-Wankel-Straße 2, 52351 Düren
Tel.: 02421/5910 -100 VW, -200 Audi, -400 Seat
www.jacobs-gruppe.de



Jahren Nutzung eines Verbrennungsmotor gleich zu setzen sind.

Wer über einen Neuwagenkauf nachdenkt, den hat mit Sicherheit die Dieseldiskussion der letzten Monate erheblich verunsichert. Dabei ist die Verbrennung von Diesel, um ein Auto anzutreiben, wesentlich effektiver

Ausstellen und Feiern haben wird. Für die Gäste ist der Besuch der Autoschau ein Blick in die persönliche Zukunft und ein ideales Forum, um die Frage zu klären, womit man sich in den nächsten Jahren bewegt. Der eine sucht einen rassigen Flitzer, die andere braucht ein praktisches Mobil, um einfach den üblichen Kram von A nach B zu transportieren.

Doch eine ganz andere Frage wird bei der Autoschau 2017 im Vordergrund stehen: Mit welcher Energie betreibe ich meinen künftigen fahrbaren Untersatz? Benzin, Diesel, Strom, Gas - oder setzt man eine Brennstoffzelle mit ein? Pauschal lässt sich diese Frage sicherlich nicht beantworten und die Antwort ist nur in der persönlichen Situation zu finden.

Wer zur Miete wohnt und Laternenparker ist, für den dürfte noch lange Zeit der Elektroantrieb in den Sternen stehen und ebenfalls die Vielfahrer scheitern bei diesem Antrieb mangels fehlender Infrastruktur und langer Ladezeiten.

Hinzu kommt laut jüngsten Studien der Umstand, dass die Produktion der Batterien alles andere als „sauber“ ist und Schmutzwerte erzeugt, die mit einigen

als Benzin. Die Stickoxid-Belastung ist bei Dieseln der Euro 6 Norm - wenn die Hersteller nicht schummeln - im Griff und ebenfalls der Ausstoß von CO₂ ist geringer als beim Benziner. Trotzdem sinken die Absatzzahlen der Selbstzünder zu Gunsten der klassischen Ottomotoren. Damit ist allerdings für die Innenstädte das nächste Problem in Sicht. Wie der ADAC jetzt getestet hat, blasen Benziner ein Vielfaches an Feinstaubpartikeln in die Luft als die Dieselfahrzeuge, die seit einem Jahrzehnt mit Rußfiltern ausgestattet sind. Schweizer Forscher stellten bei getesteten Benzinern mit Direkteinspritzung bis zu hundertmal mehr Feinstaubpartikel fest als dies bei modernen Dieselfahrzeugen der Fall ist.

Neben diesen Grundsatzfragen wird die Besucher natürlich zusätzlich die verschiedenen Ausstattungsmöglichkeiten des eventuell künftigen Fahrzeugs interessieren. Die Entwicklung der Fahrzeugelektronik in den vergangenen Jahren hat enorme Fortschritte gemacht, die mit Multimedia-Spielereien anfangen und beim autonomen Fahren aufhören.



ROLF HORN
 DÜREN ERFSTADT EUSKIRCHEN JÜLICH KALL WESSELING
 WWW.ROLFHORN.DE

Filiale Düren, Bahnstraße 13-15, 52355 Düren
 Tel: 02421 96800-0, Mail: info@rolfhorn.de

Wir laden Sie ein zur Probefahrt.

ferebauer
GRUND & CO KG



Wir leben Autos.

Monschauer Str. 17-35, 52353 Düren
 Tel.: 0 24 21 - 96 440
 www.ferebauer.de

JACOBS
 Automobile Birkesdorf
PENSKE AUTOMOTIVE

Jacobs Automobile Düren GmbH
 Nordstraße 152, 52353 Düren, Tel.: 02421-91230
 www.jacobs-gruppe.de


 Mercedes-Benz

Autohaus HERTEN
 Autorisierter Mercedes-Benz
 Service und Vermittlung


Integriertes Netzpartner der smart AG

Aachener Straße 17-19 · Düren / Liebergstraße 66-68 · Nideggen-Embken
 www.mercedes-herten.com

DAS ist mein Urlaub!

 **AUTO CONEN CAMPING CENTER**
MIT UND WEGEN UNTERSTÜTZUNG

AUTO CONEN CAMPING CENTER
 St.-Jobser-Straße 58 • 52146 Würselen (Aachen)
 Tel: 02405/9081 • www.ac-camping.de



**Vom Gulli
in den Bach,
ins Meer,
in den Fisch,
auf den Teller!**

Der Seeteufel macht seinem Namen alle Ehre. Und der Gedanke, dass mit dem eigentlich leckeren Fisch ebenfalls eine Portion Autoreifen auf

dem Teller liegt ist ekelhaft. 110 000 Tonnen Reifenabrieb erzeugen alleine die deutschen Autofahrer jährlich.

Diese feinsten Partikel im Nanobereich werden vom Regen von der Straße in die Gullys, die Vorfluter, die Flüsse und so ins Meer gespült. Inzwischen sind die Mikroplastikteilchen, neben dem Reifenabrieb so auch Inhaltsstoffe von Zahnpasta, in Fischen, Muscheln und Seevögeln nachweisbar. Mikroplastik ist ein ernstes Umweltproblem geworden. Die in den Weltmeeren nachgewiesenen Mikroplastik-Partikel stammen zu einem Drittel von den Autoreifen. Mit der Erforschung eines neuartigen Filtersystems will die Dürener Gebrüder Kufferath AG (GKD)



in Mariaweiler das Problem gemeinsam mit der TU Berlin, der Stadtreinigung Berlin und Continental angehen. Die herkömmlichen Gullykörbe werden dafür zusätzlich mit neuen Filterkörben ausgestattet. Das Forschungsprojekt nennt sich „Reifenabrieb in der Umwelt“. Um die dreijährige For-

schungsphase zu erleichtern, unterstützt das Bundesministerium für Bildung und Forschung das Dürener Familienunternehmen mit 185 000 Euro. Thomas Rachel, Parlamentarischer Staatssekretär im BMFF, überbrachte den Scheck.

Peter Wirtz, Leiter des Bereichs Filtration bei GKD, erläuterte die Aufgabenstellung. Die Dürener Metallweber wollen ein dreidimensionales Gewebe mit länglichen Löchern realisieren. Es ist so fein, dass man 86 000 000 Löcher pro Quadratmeter zählen kann. Als Basis für das Metallgewebe verarbeitet GKD einen Edelstahlraht der fünf Mal dünner ist als ein menschliches Haar und Peter Wirtz zeigt eine Spule, auf der sich 1500 Kilometer dieses Drahts befinden.

Die Herausforderung an das Gewebe erläuterte GKD-Geschäftsführer Dr. Stephan Kufferath: „Selbst bei Starkregen muss, auch wenn schon Mikroplastikteilchen gefiltert sind und sich Filterkuchen aufgebaut hat, das Gewebe den Durchfluss großer Wassermengen garantieren, um den Abfluss sicher zu stellen.“ In einer ersten Phase werden nun an einer stark befahrenen Straße in Berlin 50 Gullys mit dem Dürener Gewebe ausgerüstet, deren Filterwirkung regelmäßig kontrolliert wird.



Wir freuen uns auf Sie!

MILZ & LINDEMANN

Düren
 Julich
 Übach-Palenberg

www.milz-lindemann.de

SWD

Für Dich. Für Düren.

HYUNDAI

...kauft man bei...

Sazma
Autohaus Rudolf Sazma e. K.

Eschweiler Düren

www.hyundai-sazma.de



Der BMW X1 verkörpert nicht nur die pure Freude am sportlichen und aktiven Lebensstil, der kleinste SUV aus dem Hause BMW hat noch viel mehr zu bieten. Bei der Verleihung des „Wertmeister 2016“ der Fachzeitschrift „Auto Bild“ und des Marktbeobachtungsinstituts „Schwacke“ zeigte sich erneut, dass BMW neben Fahrfreude, Effizienz und Premium-Qualität auch für Wertstabilität steht. Bei der Ermittlung der „Wertmeister“ sicherte sich der BMW X1 sDrive 18d (110 kW/150 PS), in der Klasse „Kleine SUV“ nach einem dritten Platz im Vorjahr nun die Spitzenposition. Seine hohe Wertbeständigkeit verdankt das Allround-Talent unter anderem der gesteigerten Produktsubstanz, dem großzügigen Platzangebot für alle Mitfahrende und deren Gepäck, dem modernen Premium-Ambiente und seiner ausgereiften Funktionalität. Zur herausragenden Position des neuen BMW X1 im Wettbewerbsumfeld tragen neben den Bestwerten für Fahrdynamik und Effizienz auch

Die pure Freude am sportlichen und aktiven Lebensstil

zahlreiche innovative Ausstattungsmerkmale, wie die Voll-LED-Scheinwerfer oder das BMW Head-Up Display bei. Der intelligente Allradantrieb BMW xDrive und seine neu entwickelte Fahrwerkstechnik machen den Sports Activity Vehicle Charakter des BMW X1 intensiv spürbar. Die Höhe des Fahrzeugs macht sich aber nicht nur durch den komfortablen Ein- und Ausstieg bemerkbar, sondern sorgt auch für einen angenehmen Rundumblick während der Fahrt. Souverän holt sich der urbane Allrounder den Titel in seiner Klasse. Der X1 ist neben der



Serienausstattung in weiteren vier Linien erhältlich. So ist sichergestellt, dass man den kleinen SUV dem eigenen Anspruch individuell anpassen kann. Die Zusatzausstattungen beginnen mit der Linie „Advantage“. Weiter geht es mit „Sport Line“ und „xLine“ bis zur Ausstattung „M Sport“. Je vier Benziner und vier Dieselmotoren ermöglichen die angepasste Motorisierung nach

den jeweils persönlichen Ansprüchen. Der X1 startet bei 31 700 € in der Serienausstattung und steht zur Probefahrt in folgenden Filialen des Autohaus Rolf Horn bereit: Düren, Euskirchen, Erftstadt, Jülich, Kall und Wesseling. Natürlich wird der „Wertstabile“ ebenfalls auf der Dürener Autoschau am 3. September in Augenschein genommen werden können.



DAS GANZ ANDERE SICHERHEITSSYSTEM IN IHREM AUTO. ZEISS DriveSafe Brillengläser.

Empfohlen von Christian Danner (ehem. Rennfahrer, Formel-1-Kommentator und Fahrsicherheitsexperte)

Sicher und entspannt Auto fahren – mit ZEISS DriveSafe Brillengläsern.

Autofahren gehört heutzutage einfach zum Alltag. Die Automobilindustrie arbeitet seit Jahrzehnten daran, die Fahrzeuge sicherer zu machen – mit elektronischen Sicherheitssystemen wie ABS oder ESP. Und doch fühlen sich über 70% der Autofahrer unsicher und gestresst hinter dem Steuer – gerade bei ungünstigen Lichtverhältnissen.*

Deshalb hat ZEISS jetzt ein ganz anderes, innovatives Sicherheitssystem entwickelt: ZEISS DriveSafe Brillengläser. Sie setzen schon viel früher an: bei Ihnen als Autofahrer. Denn je mehr Sie sehen und je früher Sie zum Beispiel Hindernisse erkennen, desto sicherer für Sie und die anderen Verkehrsteilnehmer.

Empfohlen von Automobilprofi Christian Danner.

Automobilprofi und Fahrsicherheitsexperte Christian Danner hat die Brillengläser getestet und ist rundum überzeugt davon: „Damit sehen Sie hinter dem Steuer besser und fühlen sich entspannter – die beiden Grundvoraussetzungen für sicheres Autofahren! Diese neuen Brillengläser sollten auf keiner Fahrzeug-Ausstattungsliste fehlen.“

Ihre Vorteile auf einen Blick:



- Verbesserte Sicht bei widrigen Lichtverhältnissen
- Geringeres Blendempfinden bei Gegenverkehr
- Optimierte Sicht auf Straße, Navi und Rückspiegel für schnelle, entspannte Blickwechsel
- Und auch für den Alltag geeignet

Endlich ist Sehstress beim Autofahren kein Thema mehr.

Mit den neuen ZEISS DriveSafe Brillengläsern fühlen Sie sich nachts weniger von entgegenkommenden Fahrzeugen geblendet. Sie sehen bei widrigen Lichtverhältnissen besser und können Ihren Blick schnell und mühelos zwischen Straße, Navi und Rückspiegel hin- und herwandern lassen. Und auch im Alltag sind die Brillengläser gute Begleiter. Erhältlich als Einstärken- oder Gleitsichtgläser.



Markt 18 • 52349 Düren
t.: 0 24 21 / 1 63 93
www.juwelier-delahaye.de

* Quelle: Marktforschungstudie mit 1.617 befragten Autofahrern in Deutschland, August 2015.

Fühlen, riechen, sehen, ausprobieren. Die 39. Dürener Autoschau des Kfz-Gewerbes und der Sparkasse Düren bietet die Möglichkeit erste Erfahrungen mit dem künftigen Automobil zu machen. Zwar ist der Internethandel für die stationären Autohäuser ein Wettbewerber geworden, doch bietet die direkte „Kontaktaufnahme“ mit einem neuen Auto Eindrücke, die das Web nicht zu leisten vermag: Der Blick in den Kofferraum, die Haptik der Sitze oder das Testen der kleinen

elektronischen Helferlein im modernen Auto, sind nur in der realen Welt möglich. Die 16 Teilnehmer der Autoschau bieten diese Gelegenheit - markenübergreifend. Vertreten sind die Firmen Milz & Lindemann mit Citroën und Peugeot, Opel Ferebauer, Klaus Schmitt mit Subaru, das Autohaus Dirk Sazma mit Hyundai, die Jacobs-Gruppe präsentiert Audi, Volkswagen, Seat und Škoda. Das Autohaus Schmitz zeigt die aktuelle Palette der schwedischen

Volvos, Peugeot Pölder präsentiert seine Franzosen, das Autohaus Rolf Horn stellt die aktuelle Mini-Range und BMW vor. Mit Mercedes ist das Autohaus Hertzen vertreten und Auto Conen bietet Fiat, Lancia, Alfa Romeo, Kia, Jeep und stellt Wohnmobile bei der Autoschau vor. Es ist also für jeden etwas dabei. Vom „Einkaufskörbchen“ bis hin zur stattlichen Limousine mit allen Extras ist an diesem 3. September in der Dürener

City alles vertreten, was den Automobilisten glücklich macht. Zu Gast bei der Schau sind die Prüforganisationen DEKRA und TÜV, die über ihre Arbeit informieren, der Mitgastgeber, die Sparkasse



Fahrzeuge zeigen sich in der City

den letzten Jahren, bedingt durch die Digitalisierung, zum Kfz-Mechatroniker gewandelt. Wo einst noch ein Schraubendreher und -schlüssel reichte, sind es heute Computer, die die Einstellungen erhalten.



Auf knapp 2000 Quadratmetern bietet das Trainings-Centrum Kraftfahrzeugtechnik Düren mit 140 Schulungsplätzen in Werkstätten und Hörsälen das gesamte Qualifikationsspektrum für das Kfz-Handwerk. Das TraCK Düren führt die Überbetriebliche Unterweisung für alle Kfz-Berufe durch. Einzugsgebiet ist die

Düren, und die Stadtwerke Düren, die sich schon einmal aus künftiger Energielieferant für die elektrisch betriebenen Fahrzeuge empfehlen.

Dabei ist wieder das TraCK. Im Zelt auf dem Kaiserplatz stellt sich der Nachwuchs der Kfz-Innung Düren-Jülich im Rahmen der Autoschau vor. TraCK ist die Abkürzung für Trainings-Centrum Kraftfahrzeugtechnik. Beheimatet ist das Ausbildungszentrum in der Rurstraße 160 auf dem Gelände des GHT-Parks, der ehemaligen Glashütte. Der Beruf des Automechanikers hat sich in



Städte Region Aachen sowie der Kreis Düren. Verstärkt haben sich in den letzten Jahren in der langjährigen Männerdomäne weibliche Auszubildende eingefunden, um ihre Ausbildung in einem Kfz-Betrieb zu absolvieren.



Gleich zehn junge Menschen beginnen jetzt eine Ausbildung bei Auto Conen und im Autohaus Pölder an der Automeile. Sie werden in den Berufen: Automobilkauffrau/-mann, Kfz-Mechatroniker und Kauffrau/-mann für Büromanagement ausgebildet. Die Auto Conen Gruppe setzt seit Jahren verstärkt auf das Thema Ausbildung, um die Mitarbeiter von Morgen im eigenen Betrieb groß zu ziehen. Diese Investition in die Zukunft lohnt sich für die Auszubildenden als auch für das Unternehmen und die Region. Vor kurzem haben vier Azubis ihre Ausbildung bei Auto Conen bestanden und wurden alle übernommen. Für alle die künftig ebenfalls eine Ausbildung in der Automobilbranche anstreben, ist die Bewerberphase bereits eröffnet. Auch für alle Interessierten die bereits eine Ausbildung abgeschlossen haben, finden sich auf der Website www.autoconen.de Stellenangebote.

Autohaus Klaus Schmitt
 Die Käferei
 Reparatur und Wartung historischer VW-Modelle
 52372 Kreuzau-Stockheim bei Düren
 Schäfersgraben 11 • an der B56
 Fon 02421/ 225400 Fax 02421/ 225422
 Email: info@boxer-classics.com
<http://www.boxer-classics.com>

Sparkasse Düren.
 Gut für die Region.

AUTOHAUS Schmitz GmbH
 Seit 1964 für Sie da!
 Einzigar Volvo PKW Vertragshändler in Düren
www.schmitz-dueren.de
 Kölner Landstraße 207-209 • 52351 Düren
 Telefon 02421/3081-0

Die freundliche Fahrschule
Tochem Rauch
 Bismarckstraße 26 in Düren • Cyriakusstraße in Niederau
 Nerve behalte!
 Tel.: 02421/16633 • www.fahrschule-rauch.eu

DÜREN



Audi



Volkswagen



Nutzfahrzeuge



SEAT



ŠKODA

Besuchen Sie uns
auf der Autoshow Düren
am Rathausplatz!

Mit **5** Marken
2 Standorten
und **1** Team
für Düren und Jülich!

JACOBS
Automobile Düren

PENSKE AUTOMOTIVE

Nordstraße 152, 52353 Düren • Felix-Wankel-Straße 2, 52351 Düren

Der Audi A1.



Der Audi A1 mit
bis zu € 1.000,-
Wechselprämie¹.

Audi Geschäftskunden-Leasingangebot²: z. B. Audi A1 3-Türer 1.0 TFSI, 5-Gang*

60 kW (82 PS), Brillantschwarz, Außenspiegel elektrisch einstellbar mit integriertem LED-Blinklicht, Start-Stop-System, Fullsize Airbags, Sportlenkrad im 3-Speichen-Design, Tagfahrlicht, Dachkantenspoiler, Audi Radio, u. v. m.

Sonderzahlung: € 0,-
Jährliche Fahrleistung: 10.000 km
Vertragslaufzeit: 36 Monate
Monatliche Leasingrate: € 89,-

Monatliche Leasingrate

€ 89,-

Alle Werte zzgl. MwSt.

Ein Angebot der Audi Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig. Bonität vorausgesetzt.

* Kraftstoffverbrauch l/100 km: innerorts 5,2; außerorts 3,9; kombiniert 4,4; CO₂-Emissionen g/km: kombiniert 102; Effizienzklasse B.

Abgebildete Sonderausstattungen sind im Angebot nicht unbedingt berücksichtigt. Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes.

¹ Die Wechselprämie ist im Angebot bereits berücksichtigt. Das Angebot gilt nur bei gleichzeitiger Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagens (ausgenommen SEAT, ŠKODA, Volkswagen, Volkswagen Nutzfahrzeuge, Porsche, Bentley, Bugatti, Lamborghini), der seit mindestens 4 Monaten auf Ihren Namen zugelassen ist. Mindestwert des in Zahlung gegebenen Fahrzeuges nach DAT Schwacke € 1.000,- brutto (bei Erwerb eines Audi A7/Q7/A8 mind. € 5.000,- brutto). Das Angebot gilt auch bei Nachweis eines Fahrzeug-Leasingvertrages (ausgenommen SEAT, ŠKODA, Volkswagen, Volkswagen Nutzfahrzeuge, Porsche, Bentley, Bugatti, Lamborghini) mit einer Restlaufzeit von maximal 9 Monaten oder der vor maximal 3 Monaten ausgelaufen ist. Die Wechselprämie ist nur gültig für ausgewählte Audi Neuwagen (außer e-tron Modelle) und abhängig vom Neuwagenmodell. Das Angebot ist gültig bis 31.10.2017.

² Das Angebot gilt nur für Kunden, die zum Zeitpunkt der Bestellung bereits 6 Monate als Gewerbetreibender (ohne gültigen Konzern-Großkundenvertrag bzw. die in keinem gültigen Großkundenvertrag bestellberechtigt sind), selbstständiger Freiberufler, selbstständiger Land- und Forstwirt oder Genossenschaft aktiv sind. Bei der vom Kunden ausgeführten Tätigkeit muss es sich um seine Haupteinnahmequelle handeln. Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



Yaris mit Euro 6c-Norm

Der Toyota Yaris ist eine europäische Erfolgsgeschichte. Bereits mit der Präsentation der jetzigen dritten Generation im Jahr 2011 gelang es Toyota, den Marktanteil des Yaris in seinem angestammten B-Segment in Westeuropa kontinuierlich auszubauen und auf derzeit über 6,5 Prozent zu steigern. Allein im Vorjahr verzeichnete das

Unternehmen mit dem Yaris einen Absatz von über 208.000 Einheiten.

Die Schwerpunkte des jüngsten Toyota Entwicklungsprogramms lagen entsprechend in den Bereichen Design, Qualität, Fahrleistungen und Sicherheit als zentrale Faktoren für die Kaufentscheidung. Ein besonderes Alleinstellungs-

merkmal des Yaris bildet nach wie vor der Hybridantrieb (Verbrauch kombiniert: 3,6-3,3 l; CO₂-Emissionen kombiniert: 82-75 g/km), auf den derzeit über 40 Prozent aller in Europa verkauften Yaris entfallen.

Neue Farben, neue Ausstattungsdetails sowie die weiterentwickelte Instrumentierung verleihen dem Innenraum des Yaris eine noch modernere Anmutung. So sind jetzt alle Versionen abgesehen vom Basismodell mit einem Farb-TFT als Multi-Informationsdisplay im Kombinationsinstrument ausgestattet. Antriebsseitig ersetzt Toyota den bisher

angebotenen 1,33-Liter-Motor durch einen neuen 1,5-Liter-Benzinmotor, der eigens mit Blick auf die strengere Abgasnorm Euro 6c sowie zukünftige Zulassungsanforderungen ausgelegt ist, die den Kraftstoffverbrauch im Realverkehr berücksichtigen. Bei einem um bis zu zwölf Prozent geringeren Verbrauch als sein Vorgänger entwickelt der neue Motor zehn Prozent mehr Leistung und Drehmoment. Im Rahmen von Toyotas Engagement für die Sicherheit sind zudem alle neuen Yaris serienmäßig mit dem aktiven Sicherheitspaket Toyota Safety Sense ausgestattet.

Aufregend und sportlich



Hochmodern, aufregend und sportlich wie noch nie – das ist der neue SEAT Leon CUPRA: Das dreitürige SC Coupé ist ein Synonym für Design und Performance in ihrer reinsten Form, die Kombiversion ST verknüpft Vielseitigkeit und Dynamik und der Fünftürer bietet mehr Fahrintensität im Alltag.

Mit seinem 300 PS starken 2.0-TSI-Motor ist der neue SEAT Leon CUPRA das leistungsstärkste Modell in der Firmengeschichte. Der Motor ist nicht nur um 10 PS stärker geworden, darüber hinaus wurde auch das maximale Drehmoment von 350 Nm auf 380 Nm erhöht; es ist im Bereich von 1800 bis 5500 U/min verfügbar. Das Resultat einer solchen Bandbreite ist eine überzeugende und leistungsstarke Reaktion des Motors, der fast nie im Leerlauf läuft und bis zum Umdrehungsbegrenzer hochgefahren werden kann. Das geschieht unter anderem dank des variablen Nockenwellentimings und der direkten und indirekten Injektion – beide Technologien sorgen für eine optimale Performance.

Der neue SEAT Leon CUPRA setzt damit eine erfolgreiche Tradition fort, denn die in der Namensgebung von „CUP RACING“ abgeleiteten CUPRA Modelle des spanischen Automobilherstellers sind aufgrund ihrer Kombination aus Sportlichkeit, Funktionalität, Technologie und Zuverlässigkeit extrem beliebt. Sie verkörpern die perfekte Balance zwischen Leidenschaft und Vernunft.

Ich suche ein Auto, das zu mir passt!

Ich carshippe jetzt!

CARSHIPPEN SIE MIT UNS AUF DER DÜRENER AUTOSCHAU!

Am 03.09.2017 von 10.00 bis 18.00 Uhr auf dem Kaiserplatz in Düren. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

50 JAHRE AUTO CONEN

AUTO CONEN GRUPPE

AUTO CONEN GmbH · Rudolf-Diesel-Straße 15 · 52351 Düren · 024 21 / 95 370
 AUTOHAUS PÖLDERL GmbH · Rudolf-Diesel-Straße 5 · 52351 Düren · 024 21 / 516 660

Erleben Sie Auto Conen und Carship auf: www.ich-carshippe.de

3008 „Car of the Year“

Der Peugeot 3008 wurde zum „Auto des Jahres 2017“ („Car of the Year 2017“) gewählt. Die Jury hat insbesondere das Erscheinungsbild, das Innenraumdesign und sein Gesamtkonzept gewürdigt.

Die angesehene Auszeichnung reiht sich an über 20 weitere Auszeichnungen, die der Peugeot 3008 bereits in den vergangenen Monaten erhalten hat. Es ist der erste SUV, der zum Auto des Jahres gekürt wurde und der fünfte Peugeot, der diese Auszeichnung erhält. Der neue Peugeot 3008 bringt beste Eigenschaften als Auto des Jahres 2017 mit. Er richtet

sich an eine anspruchsvolle Kundschaft, die sich differenzieren will und neue Erfahrungen sucht. Der 3008 will sich als wichtiger Akteur im Segment der kompakten SUV etablieren. Er bietet eine neue Synthese aus Stil, Komfort und Handling. Das spektakuläre PEUGEOT i-Cockpit® der neuesten Generation erfindet den Fahrerplatz neu. Es bietet ein intuitives Fahrerlebnis. Der Peugeot 3008 bietet zudem zahlreiche Assistenzsysteme und Möglichkeiten zur Konnektivität.

In Europa haben bereits rund 100.000 Kunden den neuen

Peugeot 3008 bestellt. 84 Prozent von ihnen haben sich für eine der höchsten Ausstattungsstufen ab Allure entschieden – hier spiegelt sich einmal mehr die Höherposition der Marke Peugeot wieder.

Geballte automobile Kompetenz!



Automeile Düren
- da fahr'ich ab!



Neuer Fiat 500X S-Design

Fiat gibt die Verkaufspreise für den neuen Fiat 500X S-Design bekannt. In der Version mit 1,6 Liter-Benziner (81 kW/110 PS), kostet diese sportlichste Modellvariante des vielseitigen Crossover 19.890 Euro. Als Topmotorisierungen des Fiat 500X S-Design sind der Benzinmotor 1.4 MultiAir mit bis zu 125 kW (170 PS) für 27.890 Euro beziehungsweise der Turbodieselmotor 2.0 MultiJet Turbodiesel mit 103 kW (140 PS) und Automatikgetriebe für 28.590 Euro zu haben (jeweils UPE ab Werk). Der Fiat 500X S-Design verkörpert die Kombination aus modernem Stil, innovativer Technologie und Dynamik. Mit

markanter Offroad-Optik wendet sich der Fiat 500X S-Design Cross-Look an Abenteuerlustige, die gelegentlich auch abseits befestigter Wege unterwegs sein möchten. Darauf ist er mit spezifischen Stoßfängern und Unterfahrschutz sowie auf Wunsch Vierradantrieb vorbereitet.

Der Fiat 500X S-Design überzeugt mit dem Angebot von Euro 6-Motoren von 70 kW (95 PS) bis 125 kW (170 PS), mit unterschiedlichen Getrieben. In der Einstiegsversion ist der neue Fiat 500X S-Design mit dem Vierzylinder-Benziner E-torQ ausgerüstet, der aus einem Hubraum von 1,6 Liter 81

kW (110 PS) leistet. Dieser Motor ist grundsätzlich mit Vorderradantrieb und mechanischem Fünfgang-Getriebe kombiniert. Als zweiter Benziner wird der 1.4 MultiAir in zwei Leistungsstufen angeboten. Mit 103 kW (140 PS) treibt er grundsätzlich die Vorderräder an. Wahlweise wird die Kraft über ein manu-

elles Sechsgang-Getriebe oder ein innovatives Doppelkupplungsgetriebe übertragen. Für höchsten Fahrkomfort steht eine zweite Variante des Turbo-Benziners 1.4 MultiAir, die 125 kW (170 PS) über ein Neunstufen-Automatikgetriebe sowie Vierradantrieb auf die Straße bringt.



DER NEUE TOYOTA
C-HR
URBAN. LIFE. STYLE.

TOYOTA
NICHTS IST UNMÖGLICH

ab **21.990 €**

Kraftstoffverbrauch in l/100 km kombiniert: 6,0-3,8
(innerorts 7,4-3,4/ außerorts 5,1-4,1). CO₂-Emissionen
in g/km kombiniert: 136-86. Nach EU Messverfahren.

auto  KOCH

Auto-Koch GmbH & Co. KG • Rudolf-Diesel-Str. 14 • 52351 Düren
02421-555860 • www.auto-koch.com

Rettungsgasse: Es kommt auf jede Sekunde an

Nach einem Unfall kommt es auf jede Sekunde an, Menschenleben zu retten und Unfallopfer zu versorgen. „Leider ist es in jüngster Vergangenheit, zuletzt nach dem schweren Busunglück auf der A9, immer wieder vorgekommen, dass die Rettungsgasse nicht oder zu spät und unzureichend gebildet worden ist“, beschreibt der Hauptgeschäftsführer des Deutschen Verkehrssicherheitsrates (DVR) Christian Kellner das Problem. Dabei ist die Regel doch so einfach: Sobald Fahrzeuge auf Autobahnen und Außerortsstraßen mit mindestens zwei Fahrstreifen für eine Fahrtrichtung mit Schrittgeschwindigkeit fahren oder die Fahrzeuge stehen, müssen alle Fahrzeuge sofort eine Rettungsgasse bilden – schon bevor Sirenen von

Polizei, Notarzt oder Feuerwehr zu hören sind. Erst im Dezember 2016 ist die Regelung zur Bildung einer Rettungsgasse in Paragraf 11 Absatz 2 der Straßenverkehrs-Ordnung (StVO) vereinfacht worden. Fahrzeuge, die auf dem linken Fahrstreifen fahren, weichen nach links aus. Fahrzeuge auf einem der übrigen Fahrstreifen fahren nach rechts – unabhängig davon, wie viele Fahrstreifen vorhanden sind. „Damit wird den Verkehrsteilnehmern eine einprägsame und leicht verständliche Verhaltensregel zur Verfügung gestellt, die ein reibungsloseres Bilden der Rettungsgasse ermöglichen soll“, sagt Kellner. Gut merken könne man sich die neue Regelung mit der sogenannten „Rechte-Hand-Regel“: „Man schaut auf

die rechte Hand. Die Finger symbolisieren die Fahrspuren, die vor einem liegen. Der Daumen ist die linke Spur, auf der die Autos etwas weiter nach links fahren sollten. Die ‚Lücke‘ zwischen Daumen und Zeigefinger ist die Rettungsgasse.“ Es kommt darauf an, be-

reits vorausschauend und im fließenden Verkehr die Weichen für eine funktionierende Rettungsgasse zu stellen können: „Je mehr Abstand ich zu meinem Vordermann halte, desto flexibler kann ich reagieren“, erläutert der DVR-Hauptgeschäftsführer.



Autohaus
HERTEN

Autorisierter Mercedes-Benz
Service und Vermittlung

E-Klasse All-Terrain



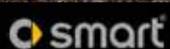
Mercedes-Benz

*citynah
immer da!*



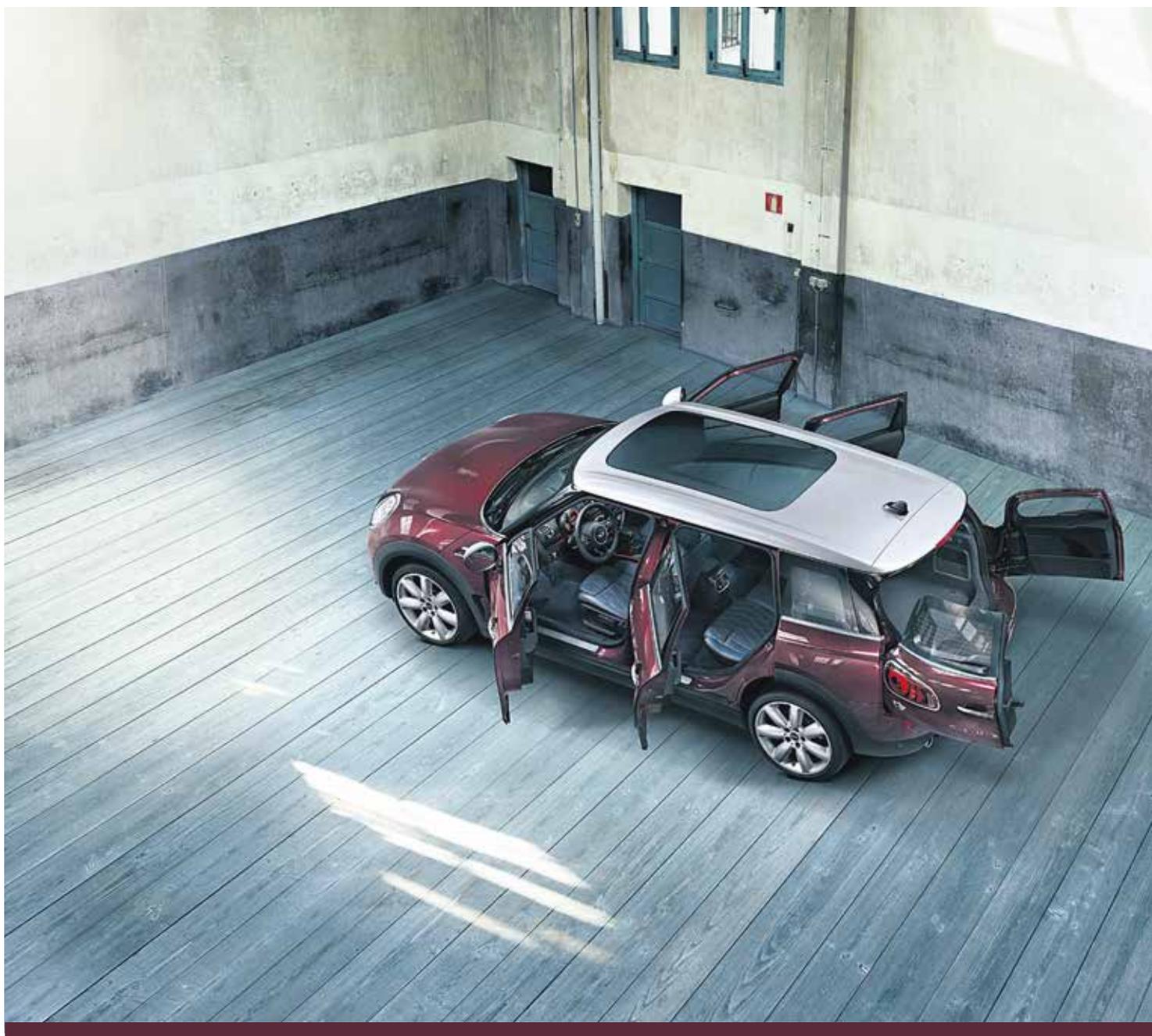
Pkw:
Aachener Straße 17-19 · Düren
Liebergstraße 66-68 · Nideggen-Embken

Lkw:
Am Roßpfad 5 · Merzenich



Autorisierter Servicepartner der smart GmbH

Anbieter: Daimler AG, Mercedesstraße 137, 70327 Stuttgart
Partner vor Ort: Autohaus Herten, Aachener Straße 17-19, 52349 Düren • Ruf 0 24 21/95 49 0 • www.citynah-immer-da.de



IHNEN STEHEN ALLE MÖGLICHKEITEN OFFEN.

Erleben Sie das einzigartige Design des neuen MINI Clubman selbst. Vereinbaren Sie jetzt Ihren persönlichen Termin für eine Probefahrt. Wir freuen uns auf Sie.

ROLF HORN

Autohaus Rolf Horn GmbH

Eifelring 44-46

53879 Euskirchen

Tel. 02251 9451-0

www.rolfhorn.de

Bahnstr. 13-15

52355 Düren

Tel. 02421 96800-0

**DER NEUE MINI CLUBMAN.
MACH, WAS DU FÜHLST.**



Kraftstoffverbrauch (je nach Modell) innerorts: 8,0 bis 4,7 l/100 km, außerorts: 5,4 bis 3,7 l/100 km, kombiniert: 6,3 bis 4,1 l/100 km;
CO₂-Emissionen (je nach Modell), kombiniert: 147 bis 109 g/km. Fahrzeugdarstellung zeigt Sonderausstattung.